

**Dodatok č. 1.**  
**k zmluve o poskytovaní upratovacích služieb**  
**č.: SE-OSNM2-2012/002408-012 zo dňa 7. 11. 2012**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

**I.**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

1. Objednávateľ Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Pribinova 2  
812 72 Bratislava

V zastúpení: **Ing. Róbert Pintér** – generálny riaditeľ sekcie hnutel'ného a nehnuteľného majetku MV SR  
na základe plnomocenstva KM-OPVA2-2013/341-029 zo dňa 4. 4. 2013.

Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
Číslo účtu: 7000180023/8180  
IČO: 00 151 866  
IČ DPH: SK2020571520

*( ďalej len "objednávateľ" )*

2. Zhotoviteľ: **ISS Facility Services spol. s.r.o.**  
Mokráň Záhon 2  
821 04 Bratislava

V zastúpení: **Ing. Zoltán Fröhlich** – finančný manažér  
spolupodpisujúca osoba na základe plnomocenstva  
**Ladislav Bacigál** – prokurista spoločnosti

Bankové spojenie: **ČSOB, a.s.**  
Číslo účtu: 25141483/7500  
IČO: 313 45 212  
IČ DPH: SK2020300788  
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I.,  
oddiel Sro, vložka č. 4601/B

*( ďalej len "zhotoviteľ" )*

**sa dohodli na tomto dodatku:**

**II.**  
**PREDMET DODATKU**

Príloha č. 2 zmluvy sa nahrádza prílohou č. 1 tohto dodatku.  
Príloha č. 3 zmluvy sa nahrádza prílohou č. 2 tohto dodatku.

### III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Dodatok zverejní objednávateľ.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je:  
  
Príloha č. 1. Špecifikácia objektu a miesto poskytovania služieb.  
Príloha č. 2. Cena predmetu zmluvy.
3. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy o poskytovaní upratovacích služieb č. SE-OSNM2-2012/002408-012 zo dňa 7. 11. 2012. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú bez zmeny.
4. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a objednávateľ a zhotoviteľ obdržia po dva rovnopisy.

Prílohy:

1. Špecifikácia objektov a miesto poskytovania služieb
2. Cena predmetu zmluvy

V Bratislave dňa:

za objednávateľa:

**Ing. Róbert Pintér**  
generálny riaditeľ SHNM MV SR

---

V Bratislave dňa:

za zhotoviteľa:

**Ing. Zoltán Fröhlich** – finančný manažér

**Ladislav Bacigál** – prokurista spoločnosti

---

**Špecifikácia objektov a miesto poskytovania služieb**

1. **Paušálne služby: upratovanie, čistenie** ( v cene je zahrnutý aj spotrebný a čistiaci materiál a doprava do miesta poskytovania služby)

P. č.	Predmet	Jednotka množstva	Objekt číslo (názov)	Spolu
			Račianska 45	
1.1.	- kancelárske priestory štandardné	m <sup>2</sup> /mes	25 894,62	25 894,62
1.2.	- kancelárske priestory nad štandardné	m <sup>2</sup> /mes	880,00	880,00
1.3.	- spoločné priestory / chodba, schodisko, vstupná hala/	m <sup>2</sup> /mes	9 992,53	9 992,53
1.4.	- sociálne zariadenia, kúpeľne,	m <sup>2</sup> /mes	2 176,38	2 176,38
1.5.	- telocvične, šatne, strelnice	m <sup>2</sup> /mes	540,00	540,00
1.6.	- kuchynky a stravovacie priestory, jedálne	m <sup>2</sup> /mes	714,09	714,09
1.7.	- laboratória ,fotokomory	m <sup>2</sup> /mes	0,00	0,00
1.8.	- ubytovacie priestory ( izby, spolu so sociálnym zariad.)	m <sup>2</sup> /mes	0,00	0,00
1.9.	- garáže a hangáre (betónový poter)	m <sup>2</sup> /mes	202,50	202,50
1.10.	- garáže a hangáre (liate podlahy - ochrana s polymérom)	m <sup>2</sup> /mes	675,00	675,00
1.11.	- sklady a archívne miestnosti	m <sup>2</sup> /mes	626,00	626,00
1.12.	- chodníky, vonkajšie schodiská a vstupy do objektov – letná údržba	m <sup>2</sup>	2 280,00	2 280,00
1.13.	- chodníky, vonkajšie schodiská a vstupy do objektov – zimná údržba (bez posypového materiálu)	m <sup>2</sup>	2 280,00	2 280,00
1.14.	- udržiavanie trávnatých plôch kosenie s vyhrabaním a odvoz odpadu	m <sup>2</sup>	765,00	765,00
1.15.	- odhŕňanie snehu z parkovísk a prístupových komunikácií strojne ( bez posypového materiálu a odvozu)	m <sup>2</sup>	6 612,00	6 612,00

**2. Nad paušálne služby (služby na samostatnú objednávku)**

P. č.	Predmet	Jednotka množstva	Objekt číslo (názov)	Spolu
			Račianska 45	
2.1.	- tepovanie kobercov	m <sup>2</sup>	661,18	661,18
2.2.	- vysávanie kobercov	m <sup>2</sup>	3 031,19	3 031,19
2.3.	- umývanie podláh PVC, plávajúcich podláh a dlažieb	m <sup>2</sup>	27 827,11	27 827,11
2.4.	- strojové čistenie podlahy	m <sup>2</sup>	7 570,00	7 570,00
2.5.	- tepovanie			
2.5.1.	stoličky	ks	40,00	40,00
2.5.2.	kreslo kancelárske	ks	20,00	20,00
2.5.3.	jedno sedačka	ks	20,00	20,00
2.5.4.	dvoj sedačka	ks	30,00	30,00
2.5.5.	troj sedačka	ks	10,00	10,00
2.6.				
2.6.1.	o ploche do 2,5 m <sup>2</sup>	výmena/ks	4,00	4,00
2.6.2.	o ploche nad 2,5 m <sup>2</sup>	výmena/ks	0,00	0,00
2.7.	- dodanie hygienických potrieb			
2.7.1.	toaletný papier 400 útržkov/kotučov/mesiac	balenie	2 700,00	2 700,00
2.7.2.	papierové utierky ZZ, 4 800 ks/balenie/mesiac	balenie	105,00	105,00
2.7.3.	sáčky do odpadových košov 40 l, 50 ks/balenie	balenie	40,00	40,00
2.7.4.	umývací pena	l	20,00	20,00
2.7.5.	toaletné mydlo tekuté	l	120,00	120,00

2.8.	- umývanie okien ( v cene je aj vyčistenie parapetu)			
2.8.1.	okná dosiahnuteľné zo zeme	m <sup>2</sup>	4 308,78	4 308,78

2.8.2.	výškové (horolezecké) umývanie okien	m <sup>2</sup>	900,00	900,00
2.8.3.	- čistenie horizontálnych žalúzií	m <sup>2</sup>	260,00	260,00
2.9.	- orezanie stromov, priemer kmeňa do 300 mm	ks	3,00	3,00
2.10.	- výrub stromov, priemer kmeňa do 300 mm	ks	9,00	9,00
2.11.	- orezanie stromov, priemer kmeňa nad 300 mm	ks	2,00	2,00
2.12.	- výrub stromov, priemer kmeňa nad 300 mm	ks	2,00	2,00
2.13.	- orezanie kríkov a živých plotov	bm	265,00	265,00
2.14.	- kosenie trávnatých plôch do 30 cm výšky porastu	m <sup>2</sup>	672,00	672,00
2.15.	- kosenie trávnatých plôch nad 30 cm výšky porastu	m <sup>2</sup>	0,00	0,00
2.16.	- odvoz redurálneho odpadu s uložením na skládku (vrátane poplatku za skládku)	m <sup>3</sup> /km	0,00	0,00
2.17.	- odvoz snehu	m <sup>3</sup> /km	0,00	0,00



## Cena predmetu zmluvy

**1. Paušálne služby: upratovanie, čistenie** ( v cene je zahrnutý aj spotrebný a čistiaci materiál a doprava do miesta poskytovania služby)

Č.	Predmet	Jednotka množstva	Cena za jednotku množstva (€)		
			Bez DPH	DPH 20%	Vrátane DPH
1.1.	- kancelárske priestory štandardné	m <sup>2</sup> /mes	0,480	0,096	0,576
1.2.	- kancelárske priestory nad štandardné	m <sup>2</sup> /mes	0,330	0,066	0,396
1.3.	- spoločné priestory / chodba, schodisko, vstupná hala/	m <sup>2</sup> /mes	0,190	0,038	0,228
1.4.	- sociálne zariadenia, kúpeľne,	m <sup>2</sup> /mes	0,190	0,038	0,228
1.5.	- telocvičňa, šatne, strelnice	m <sup>2</sup> /mes	0,170	0,034	0,204
1.6.	- kuchynky a stravovacie priestory, jedálne	m <sup>2</sup> /mes	0,170	0,034	0,204
1.7.	- laboratória ,fotokomory	m <sup>2</sup> /mes	0	0	0
1.8.	- ubytovacie priestory ( izby, spolu so sociálnym zariadením)	m <sup>2</sup> /mes	0	0	0
1.9.	- garáže a hangáre (betónový poter)	m <sup>2</sup> /mes	0,049	0,010	0,059
1.10.	- garáže a hangáre (liate podlahy - ochrana s polymérom)	m <sup>2</sup> /mes	0,049	0,010	0,059
1.11.	- sklady a archívne miestnosti	m <sup>2</sup> /mes	0,090	0,018	0,108
1.12.	- chodníky, vonkajšie schodiská a vstupy do objektov – letná údržba	m <sup>2</sup>	0,049	0,010	0,059
1.13.	- chodníky, vonkajšie schodiská a vstupy do objektov – zimná údržba (bez posypového materiálu)	m <sup>2</sup>	0,090	0,018	0,108
1.14.	- udržiavanie trávnatých plôch kosenie s vyhrabaním a odvoz odpadu	m <sup>2</sup>	0,070	0,014	0,084
1.15.	- odhŕňanie snehu z parkovísk a prístupových komunikácii strojne ( bez posypového materiálu a odvozu)	m <sup>2</sup>	0,100	0,020	0,120

**2. Nad paušálne služby** (služby na samostatnú objednávku)

Č.	Predmet	Jednotka množstva	Cena za jednotku množstva (€)		
			Bez DPH	DPH 20%	Vrátane DPH
2.1.	- tepovanie kobercov	m <sup>2</sup>	0,350	0,070	0,420
2.2.	- vysávanie kobercov	m <sup>2</sup>	0,029	0,006	0,035
2.3.	- umývanie podláh PVC, plávajúcích podláh a dlažieb	m <sup>2</sup>	0,019	0,004	0,023

2.4.	- strojové čistenie podlahy	m <sup>2</sup>	0,070	0,014	0,084
2.5.	- tepovanie				
2.5.1.	stoličky	ks	0,290	0,058	0,348
2.5.2.	kreslo kancelárske	ks	0,840	0,168	1,008
2.5.3.	jedno sedačka	ks	1,580	0,316	1,896
2.5.4.	dvoj sedačka	ks	3,200	0,640	3,840
2.5.5.	troj sedačka	ks	4,500	0,900	5,400
2.6.	- prenájom vstupných výmenných rohoží				
2.6.1.	o ploche do 2,5 m <sup>2</sup>	výmena/ks	3,850	0,770	4,620
2.6.2.	o ploche nad 2,5 m <sup>2</sup>	výmena/ks	0	0	0
2.7.	- dodanie hygienických potrieb				
2.7.1.	toaletný papier 400 ks/balenie	balenie	0,240	0,048	0,288
2.7.2.	papierové utierky ZZ, 1 000 ks/balenie	balenie	3,400	0,680	4,080
2.7.3.	sáčky do odpadových košov 40 l, 50 ks/balenie	balenie	0,640	0,128	0,768
2.7.4.	umývacia pena	l	4,300	0,860	5,160
2.7.5.	toaletné mydlo tekuté	l	1,100	0,220	1,320
2.8.	- umývanie okien ( v cene je aj vyčistenie parapetu)				
2.8.1.	okná dosiahnuteľné zo zeme	m <sup>2</sup>	0,150	0,030	0,180
2.8.2.	výškové (horolezecké) umývanie okien	m <sup>2</sup>	0,550	0,110	0,660
2.8.3.	- čistenie horizontálnych žalúzií	m <sup>2</sup>	0,250	0,050	0,300
2.9.	- orezanie stromov, priemer kmeňa do 300 mm	ks	7,000	1,400	8,400
2.10.	- výrub stromov, priemer kmeňa do 300 mm	ks	2,500	0,500	3,000
2.11.	- orezanie stromov, priemer kmeňa nad 300 mm	ks	5,000	1,000	6,000
2.12.	- výrub stromov, priemer kmeňa nad 300 mm	ks	5,000	1,000	6,000
2.13.	- orezanie kríkov a živých plotov	bm	0,600	0,120	0,720
2.14.	- kosenie trávnatých plôch do 30 cm výšky porastu	m <sup>2</sup>	0,090	0,018	0,108
2.15.	- kosenie trávnatých plôch nad 30 cm výšky porastu	m <sup>2</sup>	0	0	0
2.16.	- odvoz redurálneho odpadu s uložením na skládku (vrátane poplatku za skládku)	m <sup>3</sup> /km	0	0	0
2.17.	- odvoz snehu	m <sup>3</sup> /km	0	0	0